

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 40 (2013)  
**Heft:** 154

**Artikel:** La Ninrivuè = La Neirigue  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1044955>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LA NINRIVUÈ - LA NEIRIGUE

*On Yèrdza - Un écureuil*

*L'è on to galé non, è vo chédè po chure ke Ninri vuè vin dè dou mo patâ : « nâ-nin » è « ivuè », ke bayon l'ivuè – Nare. In franché, on lin di « La Neirigue », ma on l'in trâvè in ke on mèhyou : don patâ « nei », è don latin « igue-aigue », dè « aqua ». To chan l'è bin pyéjan à chavâ, k'on retrâvè dan lè velaodzou dè Neirivue, in Grevîre, dè Noirague, din lou Jura, è bin d'ôtrou j'indrâ.*

*La Ninri vuè, l'è lé bao. E fô l'in y'alao. Po l'in dèchandre du Bèrlin, fô cranpounao chè botè chon n'a pao fan dè dzibiao tantly'on fon, è chè ninlyî.*

*L'ivuè l'è dza inke on puchan riô ke chô du yin, de la pao don Crêt, por alao chè mèhyao à la Yan'na, dèjo Autigny. E dza on tsiron dè viyou moulin : chi de la Mouna, on rodzou à Velaoriao, on n'afamao à Machou-nin, è onco.*

*La Ninri vuè – velaodzou ! Can on l'in y'è, on l'in chè trâvè bin. On l'in vâ lou cabarè d'on'na pao dè l'ivuè, yô chè rancontron lè tsahyâ, è chul l'ôtra ruva, la tsapala dè Chin-Garin, yô on l'in prâyè po lè bithè malaodè. On chin ke l'a din hyao !*

*On mohyi è on cabarè : duvè bounè tsoujè !*

C'est un tout joli nom qui vient du patois, et qui a le sens d'eau noire. En français, « La Neirigue » est formé d'une partie patoise et d'une autre latine.

Cela est bien plaisant à savoir, qu'on retrouve dans maints autres endroits : Neirivue en Gruyère, Noirague dans le jura neuchâtelois.

La Neirigue, c'est là-bas. Il faut y aller, et avec des souliers ferrés si l'on y descend de Berlens, au risque de se noyer.

L'eau est ici déjà une bonne rivière, qui sort de loin, de la région du Crêt, pour aller se noyer dans la Glâne, sous Autigny. Et déjà beaucoup de vieux moulins : celui de la Mouna, un rouge à Villariaz, un affamé à Massonnens, et encore.

La Neirigue – village ! Lorsqu'on y est, on s'y trouve bien. On y voit l'auberge, d'un côté de l'eau, où se rencontrent les chasseurs, et sur l'autre rive, la chapelle de Saint-Garin, où l'on prie pour les bêtes malades. Un saint qui détient des clefs.

Une chapelle et une auberge : deux bonnes choses !